



Synopsis

◆ Four female prisoners at a correctional facility have been victims of a miscarriage of justice in different cases, which later turn out to have a common thread intertwined. They team up to challenge a big conglomerate for an exact revenge. These four women forge a bond based on their common grievances and lean on each other for support. Though they are not related, they become a family of sisters.

◆ 四个各有冤屈与伤痛的女囚痛快淋漓地报复一家大企业。她们身处最恶劣的情况之下，虽然没有血缘关系，但成为彼此的妈妈、女儿、姐姐和妹妹。

◆ それぞれ悔しくて悲しい事情で刑務所に収監された4人の女性が、屈指の企業を相手に痛快な復讐劇を繰り広げる。最悪の状況に置かれた4人の女性はそれぞれの傷を抱きしめながら、たとえ血はつながってなくても、互いに母親になり、娘になり、姉になり、妹になる。

HD

MBC

70mins x 36eps DRAMA

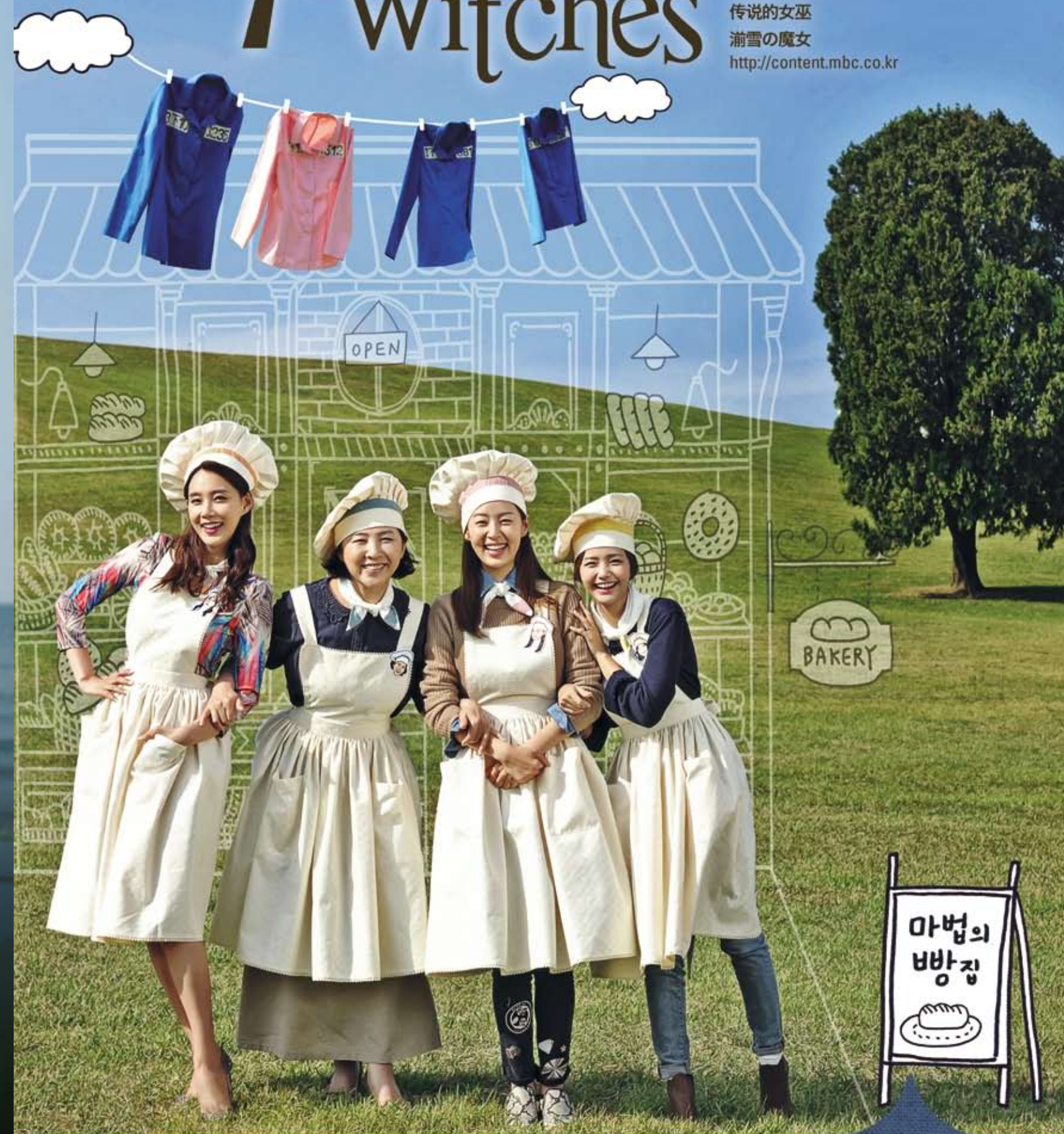
4 Legendary Witches

전설의 마녀

传说中的女巫

満雪の魔女

<http://content.mbc.co.kr>



MBC

267 Seongam-ro, Mapo-gu, Seoul 121-904 Korea

Tel : 82-2-789-3715 Fax : 82-2-789-3749

For more details : <http://content.mbc.co.kr> | E-mail : minji.lee@mbc.co.kr



Moon, Soo-in

Starring Han, Ji-hye

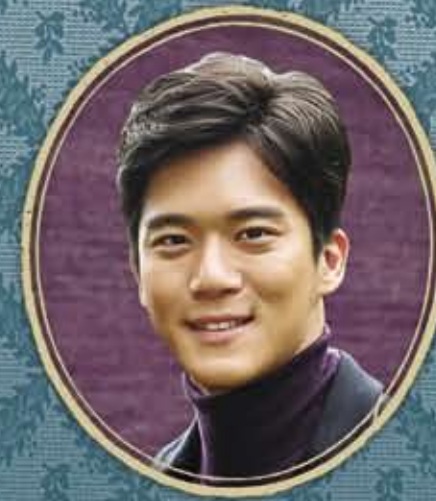
◆ Married to the eldest son of the family that owns the Shinhwa Group, Soo-in is very confident and smart. Orphaned as a child, she was able to graduate from a third-tier college. She looks very ordinary and does not show any characteristics that would make her a match for a rich scion. Her in-laws look down on her and frame her for fraud and embezzlement, which lands her in prison. She learns how to bake at the prison's job training program and has a fateful encounter with Nam Woo-seok, who teaches the baking course at the prison.

文秀仁 | 韩智慧饰

◆ 新华集团会长的长媳。开朗顽强，在任何情况下都积极乐观。本是孤儿，从外地大学毕业，外貌极其平凡。没有任何符合富豪人家儿媳条件的地方。她在婆家总遭到轻视，因为婆家的诡计和阴谋，蒙受贪污与玩忽职守的罪名入狱。她在监狱里的职业培训所学习制作面包糕点，与担任讲师的厨师南宇硕命中注定地相遇。

ムン・スイン | 俳優ハン・ジヘ

◆ 神話グループの長男の嫁であるムン・スインは明るくて頼もしく、どんな状況でも常にポジティブである。孤児の上に三流大学出身のスインは極めて平凡なルックスで、財閥家の嫁としてあてはまる条件が一つもない。嫁ぎ先で無視される日々だったスインは、嫁ぎ先の計略と陰謀により横領および背任疑惑で収監されることになる。刑務所内の職業訓練所で製菓製パン技術を学びながら、講師としてやってきたシェフのナム・ウソクと運命的に出会う。



Nam, Woo-seok

Starring Ha, Seok-jin

◆ As a chef at Shinhwa Hotel, he became a single dad after the death of his wife six years ago. Though it appears that he has tough skin which will not flinch under any circumstances, he actually has a soft heart and will help others in need. He has no recollection of his youth, which has made it difficult for him to form an identity and his own character. When he later learns that Shim Bok-nyeo is his mother, he learns the tragic story of his family and vows to get revenge.

南宇碩 | 河錫辰饰

◆ 新华酒店西餐部厨师。6年前丧妻，成为单亲爸爸。貌似冷漠无情，但对身处困境的人绝对不会置之不理，讲义气而有人情味。他失去了儿时的记忆，对自己的本体性充满疑问。日后得知沈福女就是生母后，向造成全家悲剧与不幸的新华糕点公司发起挑战。

ナム・ウソク | 俳優ハ・ソクジン

◆ 神話ホテルの洋食シェフであるナム・ウソクは6年前に妻と死別し、シングルファーザーとして暮らしている。はたから見ると冷たく、血も通ってない男に見えるが、困った人を絶対にほっとけない義理と人情がある。幼い頃の記憶がまるごと飛んでしまい、自分のアイデンティティーがすべて疑問だらけである。後にシム・ボンニョが母親であることを知り、家族の悲劇と不幸のはじまりを作った神話製菓に挑戦状を突きつける。



Shim, Bok-nyeo

Starring Koh, Doo-shim

◆ She has been incarcerated at Cheongju Correctional Center for Women for 30 years with a spotless record for good behavior. She is warm-hearted and caring and looks after fellow prisoners who are having difficulties in living prisoned life. She was framed for poisoning her own husband, setting his body on fire and murdering her son. The egregious miscarriage of justice has ruined her whole life. After she is released from prison, she starts a campaign to publicize her claim that Shinhwa Group was behind her husband's death.

沈福女 | 高斗心饰

◆ 30年来一直在清州监狱作为模范囚犯服刑。温暖慈祥，默默帮助处境困难的其他囚犯。她含冤蒙受毒死丈夫并放火烧死独生子的罪名，饱受创伤。出狱后将新华集团与丈夫之死有关一事公之于众。

シム・ボンニョ | 俳優コ・ドゥシム

◆ チョンジュ刑務所で30年間、模範囚として服役している。優しくて思いやりがあり、つらい受刑者たちに黙って手を差し伸べる。夫を毒殺した後、放火して一人息子まで殺害したとの濡れ衣を着せられ、心に深い傷を負う。出所後は神話グループと夫の死について世間に公表する。



Son, Poong-geum

Starring Oh, Hyun-gyeong

◆ She is a walking ticking bomb at Cheongju Correctional Center for Women. When she opens her mouth, she will spit out insults a mile a minute. She considers herself to be sexy and takes great pride in her looks. She treats Bok-nyeo with respect and takes Soo-in and Mi-oh under her wing and treats them like her daughters. She has inexorable hatred towards Shinhwa Bakery because her late husband has died prematurely from too much stress working there.

孙风金 | 吴贤庆饰

◆ 清州女子监狱著名的定时炸弹。一开口就脏话连篇，下流淫秽，自诩拥有性感而有魅力的外貌。帮助大姐福女，对秀仁和美午就像对女儿一样疼爱。丈夫作为新华糕点公司营销部职员因压力与过于劳累死去，因此极其蔑视新华糕点公司。

ソン・ブングム | 俳優オ・ヒョンギョン

◆ チョンジュ刑務所で歩く時限爆弾として有名である。口さえ開けば下品な言葉とエッチな話ばかり。本人はセクシーで魅力的なルックスを自負する。長姉シム・ボンニョによく仕え、ムン・スインとソ・ミオを娘のように可愛がる。夫が神話製菓の営業部の社員として働いていたが、ストレスと過労で命を絶ち、神話製菓を極度に軽べつする。



Seo, Mi-oh

Starring Ha, Yeon-soo

◆ She is serving her sentence at Cheongju Correctional Center for Women after being found guilty of attempting murder. She had a promising career as a professional model, but when she was cast in a TV commercial for Shinhwa Group, she met Ma Do-jin, the scion to the Shinhwa family, and got her pregnant. When Ma Do-jin's mother learns about her pregnancy, she treats her like a gold digger. When Ma Do-jin also stops calling her and ignores her completely, she stabs him with a knife. After her release from prison, she becomes roommates with Moon Soo-in and plots her revenge.

徐美午 | 夏沄秀饰

◆ 因杀人未遂在清州监狱服刑。曾是前途有望的模特，为签署电视广告模特合同与新华糕点公司老板的小儿子麻道镇相遇，被他诱惑并怀有身孕。麻道镇的母亲把她当作妓女，麻道镇也对她置之不理，于是一怒之下用刀刺了麻道镇。出狱后与文秀仁一起生活，一心想要复仇。

ソ・ミオ | 俳優ハ・ヨンス

◆ チョンジュ刑務所にて殺人未遂で服役する。かつてはかなり囑望される新人モデルだった。テレビCMのモデル契約の件で神話グループの末っ子マ・ドジンと出会い、彼の誘惑に負けて妊娠までしてしまう。マ・ドジンの母親に売春婦扱いされ、彼にまで冷たくされると、怒りを抑えきれずにマ・ドジンをナイフで刺してしまう。出所後、ムン・スインと一緒に暮らしながら、復讐のチャンスを狙う。